

**K.1.1 RÁCIOS DE ENDIVIDAMENTO<sup>(1)</sup>**  
**Em percentagem do PIB<sup>(2)</sup>**  
**Valores não consolidados**

**INDEBTEDNESS RATIOS<sup>(1)</sup>**  
**As a percentage of GDP<sup>(2)</sup>**  
**Non-consolidated values**

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

Em percentagem / In percentages

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Mar 13	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Mar 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	81.4	94.1	107.5	125.3	145.9	149.5	General government.....
2 Administração central.....	76.0	87.5	100.1	117.4	138.1	141.3	Central government.....
3 Administração regional e local.....	5.4	6.6	7.4	7.9	7.8	8.2	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Social security funds.....
Por memória:							Memo items:
5 Dívida na ótica de Maastricht <sup>(3)</sup> .....	71.7	83.7	94.0	108.3	123.8	127.1	Maastricht debt <sup>(3)</sup> .....
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	69.7	82.0	91.8	99.9	113.7	115.8	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	19.6	22.5	26.1	28.6	27.8	28.8	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas <sup>(4)</sup> .....	7.6	8.9	12.0	13.6	15.3	15.8	Public corporations included in the general government <sup>(4)</sup> .....
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	12.1	13.6	14.1	14.9	12.5	13.0	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	93.4	107.7	121.6	140.3	158.4	162.5	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	171.5	177.4	177.5	180.0	185.5	185.4	Private corporations.....
Por setor de atividade económica <sup>(5)</sup> :							By economic activity <sup>(5)</sup> :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	23.9	24.1	24.7	25.0	25.4	25.6	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	12.0	13.6	14.5	16.4	18.2	17.7	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	27.1	28.1	26.2	25.3	24.3	24.0	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motocicletas (G).....	29.6	29.2	29.0	29.0	28.7	28.5	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	7.1	8.0	7.7	8.6	9.4	9.7	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	4.7	5.2	5.2	5.5	5.4	5.5	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	4.9	5.3	8.6	7.6	8.5	8.4	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	26.7	27.0	26.5	27.0	30.2	31.0	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	17.5	18.0	16.7	16.8	16.6	16.5	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	10.5	11.2	10.4	11.4	11.2	11.2	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	3.9	4.2	4.3	4.3	4.3	4.4	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	3.7	3.7	3.8	3.0	3.1	3.0	Other activities (A+O).....
Por dimensão <sup>(6)</sup> :							By size <sup>(6)</sup> :
23 Microempresas (321 mil).....	45.3	47.3	46.4	45.7	45.0	44.7	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	31.0	31.0	29.5	29.4	28.5	28.3	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	28.7	30.2	30.7	29.2	29.4	29.6	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	39.7	42.0	44.4	48.7	52.3	51.8	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares <sup>(7)</sup> .....	100.8	105.9	103.1	101.5	100.6	99.9	Private individuals <sup>(7)</sup> .....
28 Empréstimos para habitação.....	69.0	72.4	72.3	71.9	71.6	71.6	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	31.7	33.5	30.8	29.6	28.9	28.3	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....	.	3.9	3.5	3.0	2.7	2.6	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31 Por memória: Endividamento em percentagem do rendimento disponível <sup>(8)</sup> .....	121.6	124.5	121.2	120.6	118.3	116.2	Memo item: Indebtedness in percentage of gross disposable income <sup>(8)</sup> .....
32=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	272.3	283.3	280.6	281.4	286.0	285.3	Non-financial private sector.....
33=[9]+[32] Total - endividamento do setor não financeiro.....	365.7	391.0	402.1	421.7	444.4	447.9	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
34 Administrações públicas.....	9.8	9.8	12.8	16.4	22.1	22.2	General government.....
35 Setor financeiro <sup>(9)</sup> .....	184.5	196.4	204.8	204.0	203.8	203.7	Financial sector <sup>(9)</sup> .....
36 Empresas.....	65.1	67.9	69.1	71.4	72.1	71.8	Corporations.....
37 Particulares <sup>(7)</sup> .....	24.8	25.6	24.1	23.3	24.8	24.8	Private individuals <sup>(7)</sup> .....
38 Exterior.....	81.5	91.3	91.3	106.6	121.6	125.4	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) O valor do PIB corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o trimestre mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizada uma estimativa calculada pelo Banco de Portugal com base na informação divulgada pelo Instituto Nacional de Estatística, nomeadamente a variação em volume do último trimestre. / GDP figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest quarter, and when such figure is not available, it is used an estimate calculated by Banco de Portugal on the basis of information disseminated by Instituto Nacional de Estatística, namely the volume change for the last quarter.

(3) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um caráter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP), and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in the general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(5) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in brackets.

(6) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(7) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(8) O valor do rendimento disponível corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o período mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizado o valor do trimestre anterior. / Gross disposable income figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest period, and when such figure is not available, it is used the previous quarter.

(9) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

**K.1.2 DÍVIDA<sup>(1)</sup> POR SETOR, ATIVIDADE E DIMENSÃO**

Posições em fim de período  
Valores não consolidados

**DEBT<sup>(1)</sup> BY SECTOR, ACTIVITY AND DIMENSION**

End-of-period positions  
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 085	246 292	249 995	General government.....
2 Administração central.....	147 421	172 993	200 900	228 146	232 757	236 638	Central government.....
3 Administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	12 935	13 533	13 356	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	3	3	5	4	1	1	Social security funds.....
5 Dívida na ótica de Maastricht <sup>(2)</sup> .....	141 055	162 473	185 241	204 485	208 971	211 549	Memo items: Maastricht debt <sup>(2)</sup> .....
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	138 111	158 736	170 904	187 900	190 682	191 369	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	37 919	45 064	48 846	45 888	47 433	47 970	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas <sup>(3)</sup> .....	14 939	20 763	23 290	25 225	25 971	26 640	Public corporations included in the general government <sup>(3)</sup> .....
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 980	24 301	25 556	20 662	21 462	21 330	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	181 571	210 145	239 933	261 747	267 754	271 325	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	298 971	306 772	307 806	306 486	303 580	304 569	Private corporations.....
Por setor de atividade económica <sup>(4)</sup> :							By economic activity <sup>(4)</sup> :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	40 572	42 622	42 694	42 045	41 702	41 937	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	22 848	25 059	28 010	30 163	29 158	29 362	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	47 366	45 236	43 213	40 112	39 146	39 088	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos (G).....	49 210	50 080	49 626	47 420	46 666	46 664	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	13 420	13 300	14 770	15 447	15 771	15 875	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	8 830	9 009	9 469	9 014	8 970	9 013	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	8 958	14 836	13 068	14 116	13 760	13 770	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	45 432	45 879	46 267	49 961	51 008	51 415	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	30 253	28 799	28 745	27 437	27 016	27 044	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	18 852	17 992	19 518	18 583	18 345	18 331	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	7 056	7 448	7 315	7 131	7 106	7 105	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	6 175	6 512	5 112	5 059	4 932	4 965	Other activities (A+O).....
Por dimensão <sup>(5)</sup> :							By size <sup>(5)</sup> :
23 Microempresas (321 mil).....	79 703	80 157	78 160	74 400	73 131	73 191	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	52 216	50 984	50 213	47 142	46 260	46 120	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	50 902	53 010	49 922	48 616	48 328	48 415	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	70 717	76 742	83 245	86 367	84 853	85 428	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares <sup>(6)</sup> .....	178 430	178 186	173 577	166 174	163 116	162 511	Private individuals <sup>(6)</sup> .....
28 Empréstimos para habitação.....	121 982	124 904	122 928	118 392	116 912	116 510	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	56 449	53 283	50 649	47 783	46 204	46 001	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....	6 518	6 076	5 191	4 435	4 247	4 248	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	477 401	484 958	481 383	472 660	466 696	467 080	Non-financial private sector.....
32=[9]+[31] Total - endividamento do setor não financeiro.....	658 973	695 103	721 317	734 408	734 450	738 405	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
33 Administrações públicas.....	16 475	22 145	28 063	36 578	36 792	38 012	General government.....
34 Setor financeiro <sup>(7)</sup> .....	330 908	353 954	348 978	336 775	333 746	332 511	Financial sector <sup>(7)</sup> .....
35 Empresas.....	114 476	119 412	122 132	119 208	117 571	117 447	Corporations.....
36 Particulares <sup>(6)</sup> .....	43 185	41 736	39 834	40 960	40 710	40 779	Private individuals <sup>(6)</sup> .....
37 Exterior.....	153 928	157 855	182 309	200 887	205 630	209 655	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Os valores agora divulgados para a dívida pública têm um caráter preliminar, sendo o respetivo apuramento em cumprimento da legislação comunitária no âmbito da notificação de abril 2012 do Procedimento dos Défices Excessivos da responsabilidade das autoridades estatísticas portuguesas. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(3) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(4) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in brackets.

(5) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(6) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(7) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

**K.1.3 DÍVIDA<sup>(1)</sup>, POR SETOR DEVEDOR E FINANCIADOR**  
**Posições em fim de período**  
**Valores não consolidados**

**DEBT<sup>(1)</sup>, BY DEBTOR AND CREDITOR SECTORS**  
**End-of-period positions**  
**Non-consolidated values**

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 085	246 292	249 995	General government.....
Financiado por:							Financed by:
2    Administrações públicas.....	14 384	19 477	25 598	32 927	33 142	34 362	General government.....
3    Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	23 943	46 518	50 243	58 314	58 936	58 394	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
4    Empresas.....	4 313	6 261	6 643	6 776	7 000	6 925	Corporations.....
5    Particulares <sup>(3)</sup> .....	10 714	10 447	8 964	7 898	7 958	8 019	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
6    Exterior.....	105 238	103 140	122 930	135 170	139 256	142 295	External.....
<b>7=[13]+[19] Empresas públicas.....</b>	<b>37 919</b>	<b>45 064</b>	<b>48 846</b>	<b>45 888</b>	<b>47 433</b>	<b>47 970</b>	<b>Public corporations.....</b>
Financiado por:							Financed by:
8    Administrações públicas.....	780	675	5 409	9 062	9 833	10 497	General government.....
9    Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	10 228	17 312	15 359	13 709	14 696	14 601	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
10    Empresas.....	5 463	5 720	6 871	5 299	5 262	5 274	Corporations.....
11    Particulares <sup>(3)</sup> .....	136	134	145	143	150	151	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
12    Exterior.....	21 312	21 223	21 062	17 676	17 492	17 447	External.....
13 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas <sup>(4)</sup> .....	14 939	20 763	23 290	25 225	25 971	26 640	Public corporations included in the general government <sup>(2)</sup> .....
Financiado por:							Financed by:
14    Administrações públicas.....	135	134	5 267	8 918	9 698	10 362	General government.....
15    Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	3 697	9 462	7 034	6 190	6 243	6 247	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
16    Empresas.....	302	232	117	122	163	174	Corporations.....
17    Particulares <sup>(3)</sup> .....	0	1	2	17	32	34	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
18    Exterior.....	10 804	10 934	10 870	9 979	9 836	9 822	External.....
19 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 980	24 301	25 556	20 662	21 462	21 330	Public corporations not included in the general government.....
Financiado por:							Financed by:
20    Administrações públicas.....	644	541	142	143	135	135	General government.....
21    Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	6 531	7 850	8 324	7 518	8 453	8 354	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
22    Empresas.....	5 161	5 489	6 754	5 177	5 100	5 100	Corporations.....
23    Particulares <sup>(3)</sup> .....	136	133	143	126	118	116	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
24    Exterior.....	10 509	10 289	10 192	7 697	7 656	7 625	External.....
25 Empresas privadas.....	298 971	306 772	307 806	306 486	303 580	304 569	Private corporations.....
Financiado por:							Financed by:
26    Administrações públicas.....	1 447	2 087	2 282	3 427	3 436	3 436	General government.....
27    Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	145 177	142 234	137 095	124 914	122 820	122 831	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
28    Empresas.....	84 250	88 818	90 235	88 910	87 723	87 674	Corporations.....
29    Particulares <sup>(3)</sup> .....	30 446	29 760	29 569	31 773	31 442	31 451	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
30    Exterior.....	37 652	43 873	48 625	57 462	58 160	59 176	External.....
31 Particulares <sup>(3)</sup> .....	178 430	178 186	173 577	166 174	163 116	162 511	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
Financiado por:							Financed by:
32    Administrações públicas.....	0	41	41	80	80	80	General government.....
33    Setor financeiro <sup>(2)</sup> .....	155 258	157 352	153 316	146 028	143 537	142 932	Financial sector <sup>(2)</sup> .....
34    Empresas.....	20 753	18 844	18 500	18 345	17 748	17 748	Corporations.....
35    Particulares <sup>(3)</sup> .....	1 890	1 396	1 158	1 163	1 193	1 193	Private individuals <sup>(3)</sup> .....
36    Exterior.....	530	553	562	558	558	558	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

(3) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 085	246 292	249 995	Total - general government debt.....
2 Empréstimos.....	19 829	24 607	65 439	95 776	97 503	98 100	Loans.....
3 Internos.....	11 405	16 294	21 232	25 524	25 913	26 537	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 859	5 266	4 538	2 932	2 586	2 785	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	8 546	11 028	16 694	22 592	23 327	23 752	Over 1 year.....
6 Externos.....	8 424	8 313	44 206	70 252	71 590	71 563	External.....
7 Até 1 ano.....	0	230	1 307	332	331	342	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	8 424	8 083	42 899	69 919	71 259	71 221	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	117 782	139 526	129 853	124 376	127 906	130 654	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	21 203	44 857	51 223	59 469	60 320	59 927	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	3 519	11 651	12 430	15 361	13 056	11 171	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	17 684	33 206	38 793	44 108	47 264	48 756	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	96 579	94 669	78 630	64 907	67 586	70 727	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	16 887	10 793	1 482	595	1 286	1 275	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	79 692	83 876	77 148	64 312	66 299	69 452	Over 1 year.....
16 Certificados de aforro e do Tesouro.....	10 200	9 836	7 890	6 946	6 998	7 042	Saving and Treasury certificates.....
17 Outras responsabilidades do Tesouro.....	7 628	7 980	7 657	10 314	9 706	10 115	Other Treasury liabilities.....
18 Créditos comerciais.....	3 151	3 894	3 539	3 673	4 179	4 084	Trade credits.....
19 Administração central.....	147 421	172 993	200 900	228 146	232 757	236 638	Central government
20 Empréstimos.....	11 843	15 563	55 826	86 798	88 137	88 759	Loans.....
21 Internos.....	4 652	8 487	12 964	17 488	17 487	18 137	Domestic.....
22 Até 1 ano.....	2 112	4 203	3 270	1 815	1 408	1 625	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	2 541	4 284	9 695	15 673	16 080	16 512	Over 1 year.....
24 Externos.....	7 190	7 076	42 862	69 310	70 650	70 622	External.....
25 Até 1 ano.....	0	230	1 307	332	331	342	Up to 1 year.....
26 A mais de 1 ano.....	7 190	6 845	41 555	68 978	70 319	70 280	Over 1 year.....
27 Títulos de dívida.....	117 240	138 991	129 350	123 906	127 607	130 356	Debt securities.....
28 Detidos por residentes.....	21 187	44 844	51 211	59 459	60 309	59 917	Held by residents.....
29 Até 1 ano.....	3 518	11 651	12 430	15 361	13 056	11 171	Up to 1 year.....
30 A mais de 1 ano.....	17 669	33 193	38 781	44 098	47 253	48 746	Over 1 year.....
31 Detidos por não residentes.....	96 053	94 147	78 139	64 447	67 298	70 439	Held by non-residents.....
32 Até 1 ano.....	16 887	10 793	1 482	595	1 286	1 275	Up to 1 year.....
33 A mais de 1 ano.....	79 166	83 355	76 657	63 852	66 012	69 164	Over 1 year.....
34 Certificados de aforro e do Tesouro.....	10 200	9 836	7 890	6 946	6 998	7 042	Saving and Treasury certificates.....
35 Outras responsabilidades do Tesouro.....	7 628	7 980	7 657	10 314	9 706	10 115	Other Treasury liabilities.....
36 Créditos comerciais.....	510	623	177	182	309	366	Trade credits.....
37 Administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	12 935	13 533	13 356	Local government.....
38 Empréstimos.....	7 984	9 042	9 608	8 974	9 365	9 340	Loans.....
39 Internos.....	6 750	7 804	8 263	8 032	8 425	8 399	Domestic.....
40 Até 1 ano.....	747	1 063	1 266	1 115	1 179	1 161	Up to 1 year.....
41 A mais de 1 ano.....	6 003	6 742	6 997	6 918	7 246	7 238	Over 1 year.....
42 Externos.....	1 234	1 238	1 345	941	941	941	External.....
43 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
44 A mais de 1 ano.....	1 234	1 238	1 345	941	941	941	Over 1 year.....
45 Títulos de dívida.....	542	535	503	471	298	298	Debt securities.....
46 Detidos por residentes.....	16	14	12	10	10	10	Held by residents.....
47 Até 1 ano.....	1	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
48 A mais de 1 ano.....	15	14	12	10	10	10	Over 1 year.....
49 Detidos por não residentes.....	526	522	491	460	288	288	Held by non-residents.....
50 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
51 A mais de 1 ano.....	526	522	491	460	288	288	Over 1 year.....
52 Créditos comerciais.....	2 641	3 271	3 362	3 491	3 869	3 718	Trade credits.....
53 Fundos da segurança social.....	3	3	5	4	1	1	Social security funds.....
Informação complementar:							Supplementary information:
54 Dívida consolidada das administrações públicas.....	144 207	166 367	188 780	208 158	213 150	215 634	General government consolidated debt.....
55 Dívida consolidada da administração central.....	137 839	159 497	182 129	204 207	208 902	211 604	Central government consolidated debt.....
56 Dívida consolidada da administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	12 935	13 533	13 356	Local government consolidated debt.....
57 Consolidação entre subsectores.....	4 802	5 981	6 826	8 989	9 286	9 328	Consolidation between subsectors.....
58 = [54]-[18] Dívida na ótica de Maastricht <sup>(1)</sup> .....	141 055	162 473	185 241	204 485	208 971	211 549	Maastricht debt <sup>(1)</sup> .....
59 Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	138 111	158 736	170 904	187 900	190 682	191 369	Maastricht debt net of deposits of the central government.....

(1) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um carácter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

**K.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS**

 Posições em fim de período  
 Valores não consolidados

**PUBLIC CORPORATIONS DEBT**

 End-of-period positions  
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas.....	37 919	45 064	48 846	45 888	47 433	47 970	Total - public corporations debt.....
2 Empréstimos.....	26 021	28 162	33 018	31 632	33 174	33 706	Loans.....
3 Internos.....	11 798	14 128	19 323	19 786	21 470	22 023	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	4 109	4 957	4 756	4 010	5 148	5 301	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	7 689	9 172	14 567	15 776	16 322	16 722	Over 1 year.....
6 Externos.....	14 223	14 034	13 695	11 846	11 704	11 684	External.....
7 Até 1 ano.....	0	3	320	320	320	320	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	14 223	14 031	13 375	11 525	11 384	11 364	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	9 506	13 899	12 365	11 022	11 062	11 055	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	2 511	6 803	5 113	5 308	5 388	5 406	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	1 226	2 357	765	1 119	1 105	1 108	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	1 286	4 446	4 348	4 189	4 283	4 298	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	6 995	7 096	7 252	5 713	5 674	5 649	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	605	334	321	6	14	7	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	6 390	6 763	6 931	5 707	5 659	5 642	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	2 391	3 002	3 462	3 234	3 197	3 209	Trade credits.....

**K.2.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO**
**CENTRAL**

 Posições em fim de período  
 Valores não consolidados

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN**
**CENTRAL GOVERNMENT**

 End-of-period positions  
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central.....	14 044	19 823	22 334	24 502	25 247	25 923	Total - debt of public corporations included in central government.....
2 Empréstimos.....	8 684	10 322	14 563	16 139	16 853	17 514	Loans.....
3 Internos.....	2 420	4 175	8 314	10 563	11 326	11 987	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	1 424	1 888	1 225	302	453	678	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	996	2 287	7 089	10 261	10 873	11 309	Over 1 year.....
6 Externos.....	6 263	6 147	6 249	5 575	5 527	5 527	External.....
7 Até 1 ano.....	0	1	318	318	318	318	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	6 263	6 146	5 930	5 257	5 209	5 209	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	5 129	9 338	7 724	8 316	8 313	8 313	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 211	5 174	3 726	4 361	4 452	4 466	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	993	1 844	422	1 025	1 025	1 025	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	219	3 330	3 304	3 336	3 427	3 441	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	3 917	4 164	3 998	3 955	3 861	3 847	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	132	188	3	0	0	0	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	3 785	3 976	3 995	3 955	3 861	3 847	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	232	163	46	48	81	96	Trade credits.....

**K.2.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO REGIONAL E LOCAL**

Posições em fim de período  
Valores não consolidados

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT**

End-of-period positions  
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local..	894	940	956	723	724	717	Total - debt of public corporations included in local government.....
2 Empréstimos.....	824	872	886	650	643	639	Loans.....
3 Internos.....	201	248	263	202	195	191	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	100	116	83	42	45	44	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	101	133	180	160	150	147	Over 1 year.....
6 Externos.....	623	623	623	448	448	448	External.....
7 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	623	623	623	448	448	448	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	70	68	70	73	81	78	Trade credits.....

**K.2.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLUÍDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS**

Posições em fim de período  
Valores não consolidados

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT**

End-of-period positions  
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 980	24 301	25 556	20 662	21 462	21 330	Total - debt of public corporations not included in general government.....
2 Empréstimos.....	16 513	16 969	17 569	14 843	15 678	15 553	Loans.....
3 Internos.....	9 177	9 705	10 746	9 021	9 949	9 845	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 585	2 953	3 448	3 666	4 650	4 579	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	6 592	6 752	7 298	5 355	5 299	5 266	Over 1 year.....
6 Externos.....	7 337	7 264	6 823	5 822	5 729	5 708	External.....
7 Até 1 ano.....	0	2	2	2	2	2	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	7 337	7 262	6 821	5 820	5 727	5 706	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	4 378	4 562	4 641	2 705	2 749	2 742	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 300	1 629	1 387	948	936	940	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	233	513	343	94	80	83	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	1 067	1 116	1 044	854	856	857	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	3 078	2 932	3 254	1 758	1 813	1 802	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	472	146	318	6	14	7	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	2 605	2 787	2 936	1 751	1 799	1 796	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	2 089	2 770	3 346	3 114	3 035	3 035	Trade credits.....

**K.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS**Posições em fim de período  
Valores não consolidados**PRIVATE CORPORATIONS DEBT**End-of-period positions  
Non-consolidated values

Fonte/SOURCE: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívidas das empresas privadas.....	298 971	306 772	307 806	306 486	303 580	304 569	Total - private corporations debt.....
2 Empréstimos.....	209 717	213 163	214 380	211 688	209 346	209 570	Loans.....
3 Internos.....	193 014	193 798	193 960	186 192	183 782	183 671	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	36 233	33 218	30 708	27 046	25 739	25 374	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	156 781	160 580	163 252	159 147	158 043	158 297	Over 1 year.....
6 Externos.....	16 703	19 365	20 420	25 495	25 564	25 898	External.....
7 Até 1 ano.....	215	86	230	443	420	415	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	16 489	19 279	20 190	25 052	25 143	25 484	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	32 420	34 248	36 585	39 820	40 637	41 398	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	21 700	21 267	21 219	20 935	20 769	20 851	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	14 472	13 440	13 013	11 503	10 904	11 034	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	7 229	7 827	8 206	9 432	9 865	9 817	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	10 720	12 981	15 366	18 885	19 868	20 547	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	7 245	8 264	11 109	12 108	12 800	13 034	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	3 475	4 717	4 256	6 777	7 069	7 512	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	56 834	59 362	56 841	54 978	53 597	53 601	Trade credits.....

**K.2.4 DÍVIDA DE PARTICULARES<sup>(1)</sup>**Posições em fim de período  
Valores não consolidados**PRIVATE INDIVIDUALS<sup>(1)</sup> DEBT**End-of-period positions  
Non-consolidated values

Fonte/SOURCE: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida de particulares <sup>(1)</sup> .....	178 430	178 186	173 577	166 174	163 116	162 511	Total - private individuals <sup>(1)</sup> debt.....
2 Empréstimos internos.....	160 027	162 045	158 049	151 044	148 383	147 779	Domestic loans.....
3 Até 1 ano.....	9 647	8 889	8 082	6 742	6 360	6 266	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	150 380	153 156	149 966	144 302	142 023	141 512	Over 1 year.....
5 Empréstimos externos.....	530	553	562	558	558	558	External loans.....
6 Até 1 ano.....	72	81	84	83	84	84	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	458	472	478	475	474	474	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	17 874	15 588	14 966	14 572	14 174	14 174	Trade credits.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

**K.3.1 DÍVIDA DAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR  
FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**GENERAL GOVERNMENT DEBT VIS-À-VIS THE  
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
<b>1 Total - dívida das administrações públicas junto do setor financeiro residente.....</b>	<b>23 943</b>	<b>46 518</b>	<b>50 243</b>	<b>58 314</b>	<b>58 936</b>	<b>58 394</b>	<b>Total - general government debt vis-à-vis the resident financial sector.....</b>
2 Empréstimos.....	9 804	12 635	11 866	12 439	12 097	12 010	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 725	3 591	2 649	1 631	1 676	1 645	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	8 078	9 044	9 217	10 808	10 421	10 365	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	13 627	33 314	37 663	45 093	45 928	45 472	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	3 518	10 024	9 581	11 107	9 694	7 983	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	10 109	23 290	28 082	33 986	36 234	37 489	Over 1 year.....
8 Outras responsabilidades do Tesouro.....	509	567	709	778	909	911	Other Treasury liabilities.....
<b>9 Administração central.....</b>	<b>17 510</b>	<b>39 734</b>	<b>43 147</b>	<b>52 103</b>	<b>52 844</b>	<b>52 370</b>	<b>Central government</b>
10 Empréstimos.....	3 389	5 866	4 787	6 243	6 017	5 998	Loans.....
11 Até 1 ano.....	979	2 528	1 382	517	497	484	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	2 411	3 339	3 405	5 726	5 520	5 514	Over 1 year.....
13 Títulos de dívida.....	13 612	33 301	37 651	45 082	45 918	45 461	Debt securities.....
14 Até 1 ano.....	3 517	10 024	9 581	11 107	9 694	7 983	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	10 094	23 276	28 070	33 975	36 224	37 479	Over 1 year.....
16 Outras responsabilidades do Tesouro.....	509	567	709	778	909	911	Other Treasury liabilities.....
<b>17 Administração regional e local.....</b>	<b>6 430</b>	<b>6 782</b>	<b>7 091</b>	<b>6 207</b>	<b>6 090</b>	<b>6 023</b>	<b>Local government.....</b>
18 Empréstimos.....	6 414	6 768	7 079	6 196	6 080	6 012	Loans.....
19 Até 1 ano.....	747	1 063	1 266	1 115	1 179	1 161	Up to 1 year.....
20 A mais de 1 ano.....	5 668	5 706	5 813	5 082	4 901	4 851	Over 1 year.....
21 Títulos de dívida.....	16	14	12	10	10	10	Debt securities.....
22 Até 1 ano.....	1	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	15	14	12	10	10	10	Over 1 year.....
<b>24 Fundos da segurança social.....</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Social security funds.....</b>

**K.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS JUNTO DO SETOR  
FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**PUBLIC CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE  
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
<b>1 Total - dívida das empresas públicas junto do setor financeiro residente.....</b>	<b>10 228</b>	<b>17 312</b>	<b>15 359</b>	<b>13 709</b>	<b>14 696</b>	<b>14 601</b>	<b>Total - public corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....</b>
2 Empréstimos.....	7 760	10 545	10 291	8 446	9 365	9 254	Loans.....
3 Até 1 ano.....	3 400	4 317	4 513	3 881	4 878	4 806	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	4 360	6 228	5 779	4 565	4 487	4 448	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	2 469	6 766	5 067	5 263	5 330	5 347	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	1 224	2 357	765	1 114	1 104	1 108	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	1 245	4 409	4 302	4 149	4 227	4 239	Over 1 year.....



**K.3.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO  
CENTRAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN CENTRAL GOVERNMENT  
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	

1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central junto do setor financeiro residente.....	3 496	9 213	6 772	5 988	6 048	6 056	Total - debt of public corporations included in central government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	2 285	4 040	3 047	1 645	1 628	1 625	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 289	1 754	1 083	275	276	277	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	996	2 287	1 964	1 370	1 351	1 348	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 211	5 173	3 724	4 343	4 420	4 431	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	993	1 844	422	1 025	1 025	1 025	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	219	3 328	3 302	3 318	3 395	3 406	Over 1 year.....

**K.3.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO  
REGIONAL E LOCAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT  
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	

1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local junto do setor financeiro residente.....	201	248	263	202	195	191	Total - debt of public corporations included in local government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	201	248	263	202	195	191	Loans.....
3 Até 1 ano.....	100	116	83	42	45	44	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	101	133	180	160	150	147	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....

**K.3.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLUÍDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas junto do setor financeiro residente.....	6 531	7 850	8 324	7 518	8 453	8 354	Total - debt of public corporations not included in general government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	5 274	6 256	6 981	6 599	7 543	7 438	Loans.....
3 Até 1 ano.....	2 011	2 448	3 346	3 564	4 557	4 485	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	3 263	3 809	3 635	3 035	2 986	2 953	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 257	1 594	1 343	919	910	916	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	231	513	343	89	78	83	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	1 026	1 081	1 000	831	832	833	Over 1 year.....

**K.3.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....	145 177	142 234	137 095	124 914	122 820	122 831	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	123 963	121 996	117 092	107 176	105 353	105 242	Loans.....
3 Até 1 ano.....	36 233	33 026	30 516	26 820	25 505	25 140	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	87 730	88 970	86 576	80 356	79 848	80 102	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	20 960	20 031	19 879	17 648	17 383	17 505	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	14 193	13 155	12 663	10 911	10 420	10 572	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	6 768	6 877	7 216	6 736	6 963	6 933	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	254	206	124	91	84	84	Trade credits.....

**K.3.3.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR SETOR DE ATIVIDADE ECONÓMICA<sup>(1)</sup>**

Posições em fim de período

**PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE COMPANY<sup>(1)</sup>**

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
<b>1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....</b>	<b>145 177</b>	<b>142 234</b>	<b>137 095</b>	<b>124 914</b>	<b>122 820</b>	<b>122 831</b>	<b>Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....</b>
<b>2 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....</b>	<b>19 791</b>	<b>19 728</b>	<b>19 049</b>	<b>17 722</b>	<b>17 590</b>	<b>17 518</b>	<b>Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....</b>
<b>3 Eletricidade, gás e água (D+E).....</b>	<b>7 381</b>	<b>7 519</b>	<b>7 553</b>	<b>6 857</b>	<b>6 284</b>	<b>6 148</b>	<b>Electricity, gas and water (D+E).....</b>
<b>4 Construção (F).....</b>	<b>29 041</b>	<b>26 787</b>	<b>25 131</b>	<b>21 798</b>	<b>21 068</b>	<b>21 003</b>	<b>Construction (F).....</b>
<b>5 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motocicletas (G).....</b>	<b>18 123</b>	<b>18 085</b>	<b>16 769</b>	<b>14 871</b>	<b>14 613</b>	<b>14 531</b>	<b>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....</b>
<b>6 Transportes e armazenagem (H).....</b>	<b>7 687</b>	<b>7 071</b>	<b>6 762</b>	<b>6 975</b>	<b>6 950</b>	<b>7 069</b>	<b>Transportation and storage (H).....</b>
<b>7 Alojamento e restauração (I).....</b>	<b>5 402</b>	<b>5 759</b>	<b>6 117</b>	<b>5 490</b>	<b>5 501</b>	<b>5 534</b>	<b>Accommodation and food service activities (I).....</b>
<b>8 Atividades de informação e de comunicação (J).....</b>	<b>2 266</b>	<b>2 831</b>	<b>2 100</b>	<b>1 666</b>	<b>1 582</b>	<b>1 567</b>	<b>Information and communication (J).....</b>
<b>9 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....</b>	<b>21 222</b>	<b>21 112</b>	<b>20 774</b>	<b>19 820</b>	<b>20 140</b>	<b>20 444</b>	<b>Non-financial holdings (K, 64202).....</b>
<b>10 Atividades imobiliárias (L).....</b>	<b>18 357</b>	<b>17 871</b>	<b>17 188</b>	<b>15 456</b>	<b>15 141</b>	<b>15 143</b>	<b>Real estate activities (L).....</b>
<b>11 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....</b>	<b>9 006</b>	<b>8 186</b>	<b>8 554</b>	<b>7 316</b>	<b>7 102</b>	<b>7 028</b>	<b>Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....</b>
<b>12 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....</b>	<b>4 504</b>	<b>4 839</b>	<b>4 595</b>	<b>4 504</b>	<b>4 476</b>	<b>4 447</b>	<b>Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....</b>
<b>13 Outras atividades (A+O).....</b>	<b>2 396</b>	<b>2 445</b>	<b>2 503</b>	<b>2 439</b>	<b>2 373</b>	<b>2 400</b>	<b>Other activities (A+O).....</b>

(1) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in parentheses.

**K.3.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR DIMENSÃO DA EMPRESA<sup>(1)</sup>**

Posições em fim de período

**PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY SIZE OF THE COMPANY<sup>(1)</sup>**

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
<b>1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente, por dimensão<sup>(1)</sup>.....</b>	<b>123 955</b>	<b>121 122</b>	<b>116 321</b>	<b>105 094</b>	<b>102 680</b>	<b>102 387</b>	<b>Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector, by size<sup>(1)</sup>.....</b>
<b>2 Microempresas.....</b>	<b>40 162</b>	<b>40 174</b>	<b>38 595</b>	<b>34 110</b>	<b>33 431</b>	<b>33 458</b>	<b>Micro corporations.....</b>
<b>3 Pequenas empresas.....</b>	<b>30 521</b>	<b>28 794</b>	<b>27 410</b>	<b>24 298</b>	<b>23 692</b>	<b>23 516</b>	<b>Small corporations.....</b>
<b>4 Médias empresas.....</b>	<b>27 837</b>	<b>29 211</b>	<b>27 327</b>	<b>25 467</b>	<b>25 084</b>	<b>25 042</b>	<b>Medium corporations.....</b>
<b>5 Grandes empresas.....</b>	<b>25 434</b>	<b>22 942</b>	<b>22 989</b>	<b>21 219</b>	<b>20 473</b>	<b>20 372</b>	<b>Large corporations.....</b>

(1) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 9 do quadro K.3.3.1. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de Maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 9 of table K.3.3.1. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

**K.3.4 DÍVIDA DE PARTICULARES<sup>(1)</sup> JUNTO DO SETOR  
FINANCEIRO RESIDENTE**  
Posições em fim de período

**PRIVATE INDIVIDUALS<sup>(1)</sup> DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT  
FINANCIAL SECTOR**  
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10<sup>6</sup>euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Abr 13	Mai 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Apr 13	May 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Empréstimos.....	155 258	157 352	153 316	146 028	143 537	142 932	Loans.....
Por prazo:							By maturity:
2 Até 1 ano.....	9 647	8 876	8 069	6 725	6 344	6 250	Up to 1 year.....
3 A mais de 1 ano.....	145 611	148 476	145 247	139 302	137 193	136 683	Over 1 year.....
Por finalidade:							By purpose:
4 Habitação.....	121 982	124 904	122 928	118 392	116 912	116 510	Housing.....
5 Consumo e outros fins.....	33 276	32 448	30 388	27 636	26 625	26 422	Consumption and other purposes.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.